

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9163

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Estranjero, al año » 50'00

MAHON, SABADO 10 DE AGOSTO DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE FERMIN GALAN, 21

DEL MOMENTO

El cultivo del miedo

Porque así le vino en gana, asigna el papel de alarmistas, cierto escritor de cierto periódico barcelonés, que nunca suele estar en lo cierto, a determinados «elementos ministeriales».

Según el articulista del periódico de la cabecera roja, se dedican al cultivo del miedo todos los que velando por la salud de la República, permanecen ojo avizor y con el oído atento para desbaratar cualquier maniobra urdida tanto por los fracasados del 10 de agosto como por los que en el 6 de octubre tuvieron que morder el polvo.

Somos todos los que no nos entusiasmos con las tracas oratorias de la «revolución de la República», ni con las arengas de improvisados tribunos de la plebe, quienes mantenemos en tensión, descubriendo poco rectas intenciones y manejos excesivamente turbios, los nervios de los habitantes de la tierra peninsular.

En todo ministerial ve el escritor aludido a un derrotista, a un cultivador del miedo, como en la época que desde el Poder se asustaba a los timoratos inventando complots y rebeliones que, — ¡naturalmente! — sofocaba el Poder antes de que los absurdos movimientos se produjeran.

Por lo visto no se ha dado cuenta todavía el firmante del artículo que comentamos, que el Gobierno que aplastó la octubrada no necesita, para mantenerse con toda dignidad en su puesto, valerse de aquellos «modos» ni recurrir a aquellos «esquemas» incompatibles con la añagaza y el despropósito, con el embuste y la contumelia, empleados por los que decían encarnar los sentimientos de la verdadera democracia. Son otros estos tiempos, y otros también los hombres que asumen la responsabilidad de sus actos encaminados a evitar que se comprometa la salud de la República y que a la República se le reste prestigio.

Suficientemente y elocuentemente demostrado que el Gobierno actual cuenta con las tres confianzas indispensables para realizar la fecunda y profunda labor que le fué encomendada, es ridículo atribuirle la paternidad de esos engendros producto de cúpulas monstruosas, para justificar la prolongación de medidas excepcionales.

Los cultivadores del miedo ocupan la otra acera; aquella en que el articulista a que nos referimos, disfrazado de revolucionario, — vestimenta demasiado holgada para tan enclenque figurilla política — se entrega al chismorreo y al comadreo, y hace diariamente un poco de alarmismo, cuando no le da el naípe por sentirse Enano de la Venta y decir, como el día 28 de julio último, hablando del «verano triste»: «Este año las vacaciones parlamentarias no serán muy largas. Con mucho trabajo, dos meses, y eso «si no pasa nada de nuevo, que bien podrían pasar muchas cosas».

¿A qué llamará derrotismo quien, ya que no puede ejercer de oráculo, se pechuga con el papel nada apetecible de bufón, y se aventura a vaticinar posibles contratiempos?

¿Es también derrotista el republicano aunque antigubernamental de «Heraldo de Madrid», que el día 2 del actual mes y con título destacado, publicó lo siguiente:

«Nos consta que días pasados las autoridades han practicado un importante servicio que hasta el momento presente ha sido silenciado. Algunos periodistas conocían cuanto se tramaba, pero sabedores también de que la política tenía en su poder el hilo de la trama no quisieron dificultar su función, en espera de que, bien por el ministro de la Gobernación o por el subdirector de Seguridad, se hiciera una declaración oficial u oficiosa para que la opinión republicana se diese cuenta de cómo aquellos hombres que encarnan las más altas representaciones del régimen velan por éste y destruyen las maniobras de los enemigos de la República.

Creemos que una vez puestos al descubierto aquellos elementos, es llegada la ocasión de hablar y de hablar claro, sean quienes sean los comprometidos y sin tener en cuenta la función que en virtud de su carrera les estaba confiada.

Por hoy nos limitamos a preguntar al señor ministro de la Gobernación:

¿Es cierto que días pasados, con ocasión de unas detenciones, fué encontrado cierto fichero en que figuraban nombres de personas de alguna significación social? ¿Es cierto que estos elementos, puestos de acuerdo con otros, habían financiado la iniciación de algaradas y desórdenes? ¿Es cierto que el propósito era hacer ver que dentro del régimen republicano no podía haber orden?

Nosotros daríamos hoy mismo contestación a estas interrogaciones pero esperamos ahora la referencia de labios oficiales. ¿?

¿Quiénes son los alarmistas, los campeones del derrotismo?

Busque el escritor catalanista y anticastellano, — pero que en castellano escribe cuando quiere tener mejor abastada su despensa — entre sus correligionarios, aliados y simpatizantes a los cultivadores del miedo, ya que su pánico es proverbial, y no pretenda desviar la puntería del blanco que a corta distancia se le ofrece.

Al cultivo del miedo sólo pueden dedicarse los que, habiendo prome-

tido «verter hasta la última gota de sangre» por el triunfo de un ideal, se acurrucaron temblorosos a la «hora de la verdad», entre los cuales, posiblemente, se hallaría este malabarista que, como aquel famoso novelista del siglo pasado, cuando no sabe una cosa, la presiente. Pero que nunca en sus presentimientos acierta.

LA ATMOSFERA ES DE TODOS

(De «El Mercantil Valenciano».)

La atmósfera, esa inmensa capa gaseosa que rodea y está íntimamente adherida a la tierra, encuyos más insignificantes resquicios penetra, aun en los del agua del inmenso océano, elemento indispensable de vida, es común a todos los hombres, que a todos une sin solución de continuidad, a todos sostiene y permite los más variados movimientos, transmisora de la luz y del sonido, y por lo tanto de la voz, del lenguaje, del pensamiento, es también fluido vital, pues que, de composición invariable, contiene los elementos necesarios para la vida, hasta el punto de satisfacer, por la respiración, las tres cuartas partes de las exigencias de nuestra nutrición. En ella se mece y nutre toda la alfombra vegetal que cubre la tierra que a la humanidad deleita y sirve.

Sometidos a minuciosa vigilancia, en verdad no todo lo escrupulosa que debería ser, los productos que para nuestra nutrición usamos, también lo está a prudentes reservas elemento tan vital como el aire, por alejamiento de las ciudades de las industrias insalubres y los cementerios, por el alcantarillado, el riego y la limpieza de las calles; pero, mientras se libran sangrientas luchas por la posesión de unos palmos de tierra en el campo, porque no se le agote en extremo y se la vivifique por el abono, ni en el campo ni en la ciudad se eleva la más tenue protesta porque se nos prive del aire, consintiendo oscuras y estrechas viviendas incapaces para contener el que durante una hora requiere para su oxigenación una familia, tanto menos para subsistir las veinticuatro del día, ni aun las ocho que se destinan

¿OTRA GUERRA?

No fué la última la de los cuatro años como creían pocos y proclamaban muchos. Lejos de cerrar el templo de Jano ha destruido la puerta, En vez de horrorizar, estimula. Aún por cicatrizar las heridas y por saldar las cuentas del cercano gran desastre, guerras civiles en lo que fué Rusia y es Unión de Repúblicas Socialistas y Soviéticas, rebeliones en diversos Estados de América, insurrecciones en Portugal, Yugoslavia, España, Alemania y verdaderas guerras en Manchuria y China y en el Chaco disputado por Paraguay y Bolivia, y para septiembre otra guerra entre Italia y Etiopía.

Prolegómenos de las futuras guerras son las explosiones de sendas fábricas de gases asfixiantes y de bombas en Alemania e Italia. En Italia murieron, trituradas o quemadas vivas, más de treinta muchachas. Es lo único hondamente sensible en esta tragedia. El Dios de la guerra pide víctimas humanas y a modo de aperitivo devora a los muertos en esas explosiones. Los muertos trabajan en la elaboración de instrumentos de muerte. Artífices de armas y municiones guerreras han succumbido con lo que preparaban para arrasas ciudades y campañas, aterrar a los combatientes y eliminar a los enemigos. Inspiran menos compasión que el obrero que cae en la lucha por la producción de víandas, de casas, de ropas, de máquinas, de caminos, de cuanto sirve para la vida, que el químico y el médico víctimas de sus descubrimientos y de sus estudios para obtener remedios a terribles enfermedades, que el artista enloquecido de tanto pensar, de tanto imaginar, de tanto leer. Los que mueren por los artefactos que para matanza construían no inspiran tanta lástima; su muerte más es castigo de expiación que malaventura, que accidente del trabajo. Precisamente el negarlo para estos menesteres sería medio más eficaz para evitar la guerra que los mítines, que las manifestaciones, que las novelas, aun siendo tan buenas como «Sin novedad en el frente...» y que las películas, las pinturas y los grabados, en lo que es difícil llegar a Goya en los «Desastres de la guerra».

Pero en Alemania y en Italia los obreros capaces de combatir la gue-

al descanso. No se hable de la renovación que pueda producirse por uno o dos ventanucos, que el aire de una vivienda para renovarse precisa, como el vino para salir por la espita de una cuba, recibir la presión necesaria por abertura convenientemente situada, y suntuosas viviendas hay, que de este requisito carecen.

Pero si hay que emprender una campaña para combatir la codicia del propietario que nos escatima el disfrute del aire, hay que emprender también otra contra los que, haciendo uso de una libertad mal entendida, convierten la vivienda en foco de suciedad, en foco permanente de emanaciones insalubres que, generalizados, son capaces de inficionar el ambiente de una ciudad. La atmósfera que a todos los hombres une y vivifica, tiene tanto derecho como la tierra a ser objeto de preocupación social.

JOAQUIN PI Y ARSUAGA

rra, negándose a trabajar para ella, han sido barridos de esas naciones. Y en las que la libertad consiente la vida en ellas de comunistas y de otros proletarios marxistas y bakuninistas, el ejemplo de la gran República organizadora del ejército rojo mella por completo la huelga, ya parcial, ya general, como instrumento capaz de acabar con la guerra.

Ni el arte que da vida al recuerdo, ni la reciente impresión de los horrores de la guerra, ni la situación económica universal que confirma por completo la teoría de Normal Angell, bastan para evitar la inminente guerra de Italia en Africa.

Todavía intenta aplicar el arbitraje la Sociedad de Naciones. Deseo que se rehabilite a sí misma evitando la futura guerra, ya que no pudo lograr tan generoso propósito en las guerras de Bolivia y Paraguay, del Japón v. la China. Anhele que la Sociedad de Naciones resuelva por medio de un arbitraje lo que habrían de empeorar las armas. Dudo que lo consiga.

Tal vez sea recóndito deseo del mismo Mussolini, pero exteriormente lo rechaza y mucho ha dicho y hecho ya para hacerlo imposible.

Ninguna justicia, ninguna ética hay en su empeño de conquistar con el velado nombre de proteger a la Etiopía. ¿Qué es un país feudal? ¿Pero no es un nuevo feudalismo la dictadura fascista? En vano trata Italia de cohonestar su propósito hablando de civilizar a los bárbaros. Su egoísmo está patente. Quiere colonias, desea dar expansión a los que no pueden vivir en su patria y anhela satisfacer la vanidad del Estado. Su naturaleza también, porque la guerra es el único medio que tiene una dictadura para afirmar su existencia y prolongar su vida.

No es en sí misma simpática la prensa fascista y es por sus peligros y por sus posibles derivaciones muy alarmante. Puede, aun sin quererlo Mussolini, provocar una guerra como la del año 14, y aun que es casi seguro que el fascismo salga aun vencedor desangrado y empobrecido de la aventura, ¿quién aun así, podrá resistir tras la victoria los humo y lava del que con humorismo llamó Lloyd George «Nuevo volcán del Mediterráneo»? Un dictador cree resarcirse del quebranto que le ocasiona la guerra, emprendiendo otra y otras guerras, guerreando siempre y ahuyentando la paz en torno suyo.

Triste es el ver a la humanidad guerreando de nuevo o aperciéndose para guerrear después de la guerra de los cuatro años. No fué la última y no es ésta la única equivocación sufrida. Creímos con Barbus se que los combatientes que de aquella guerra salvaron la vida iban a servir de dique a todo intento bélico. No ha sido así: en Italia, como en Alemania y en Austria y en la misma Francia, nutren las filas de los dictatoriales, de los fascistas, de los amigos de la guerra. Y la juventud inexperta, los nacidos en los años de la guerra, se prestan a formar las legiones de Mussolini y gritan: ¡guerra! ¡guerra! en las principales ciudades de Italia. ¡Que dolor! ¡Que desengaño!

ROBERTO CASTROVIDO

Niños: Comrad MICKEY

Lámparas Super-Arga

última creación de

PHILIPS

El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que sin aumento en el consumo, y sin perjuicio de la duración, se consigue una luminosidad notablemente mayor, gracias a su doble espiral y a la extraordinaria precisión de su fabricación.

Quién prueba la Super-Arga no quiere ya otra.

Pídase en todos los establecimientos del ramo o al

Depositario: Guillermo J. Orfila

Maginaria - Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

Ayuntamiento de Mahón

DON PEDRO PONS SITGES, Alcalde de la ciudad de Mahón.

Hago saber: Que según dispone el artículo 257 del vigente Reglamento de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, y sin perjuicio de la citación personal que se hará a domicilio, se cita por el presente a los mozos ingresados en Caja en primero del actual, para que el día quince del actual, a las diez horas, se presenten en esta Alcaldía para recibir la cartilla militar y oír la lectura de las prevenciones contenidas en dicho documento.

Mahón a nueve de agosto de mil novecientos treinta y cinco.—Pedro Pons Sitges.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 29 de julio de 1935

SEGUNDA CONVOCATORIA

Presidió el señor Alcalde don Juan Pons Serra, asistiendo los concejales señores Mascaró Villalonga, Camps, Borrás, Reurer, Mascaró Mascaró y Torres.

AGUARDOS

Aprobar el acta de la anterior. Aprobar también el programa de las Fiestas Mayores que este año se han de celebrar en esta ciudad, los días 10, 11 y 12 de agosto próximo, a costumbre de los años anteriores.

Nombrar sereno suplente de este Municipio, vacante por defunción de don Pablo Sintés Gomila, al único concursante que lo ha solicitado, don Juan Sans Olives que reúne las condiciones exigidas para dicho cargo, con el haber anual de trescientas pesetas y demás derechos y emolumentos reglamentarios.

Quedar enterado de la Ley del Ministerio de la Gobernación de día 10 de este mes, Gaceta 12, autorizando al Gobierno para que en el término de tres meses promulgue una Ley Municipal con estricta sujeción a las bases que se publican.

Aprobar la distribución de fondos formada por Intervención para el corriente mes.

Y se levantó la sesión.

Chalet « Villa Margarita » en venta

Linda casita de recreo muy habitable en todas las estaciones, con un cercado, ardores, flores, árboles etc. Situación excelente próxima a la ciudad, en la calle La Unión (cami d'en Guixó) a 40 metros de la carretera Mahón-San Luis. Buenas condiciones de venta. Informes en esta imprenta.

C. D. MENORCA

Se convoca Junta General Ordinaria para el próximo domingo día 11, a las 11 de la mañana en primera convocatoria, y las 11 15 en segunda, para la renovación de cargos de la Junta Directiva, según previene el artículo 5.º del Reglamento de este Club.

LA JUNTA DIRECTIVA

YOGHOURT

Se prepara diariamente en FARMACIA MIR Prieto y Caules 13.

TEATRO PRINCIPAL

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHON
SABADO 10 AGOSTO DE 1935. Noche a las 9'45
DOMINGO: sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

CONTINUACION DE LOS EXITOS DE ESTE LOCAL
PROGRAMA DOBLE
La interesantísima película del Oeste

JUSTA RETRIBUCION por el gran caballista
GEORGE O'BRIEN

SEAMOS OPTIMISTAS por WARNER BAXTER, MAGDE
EVANS, JAMES DUNN, SHIR-
LEY TEMPLE, JHON BOLES y otros muchos

Espectacular y grandiosa presentación

Espectaculares números de conjunto

No se descuiden, recojan con anticipación sus localidades



Rogad a Dios en Caridad por el Alma del

Excelentísimo Señor Don

Antonio Gómez de Tejada y Cruells

Que falleció el 2 del corriente,
habiendo recibido los Santos Sacramentos

Todas las misas que se celebrarán el próximo lunes día 12 del actual y en el Altar del Santo Cristo de la Parroquia de Santa María de esta Ciudad, desde las 6 de la mañana hasta las 8 y media inclusive y el Solemne funeral que se cantará a las 9, serán aplicados en sufragio del extinto.

La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Mahón 10 de Agosto 1935.

El Excmo Señor Obispo de esta Diócesis, ha concedido Indulgencias en la forma acostumbrada.

Crónica local y general

Saludo

Desde ayer se encuentra en esta ciudad el digno y activo diputado por Baleares nuestro distinguido y buen amigo don J. Teodoro Canet que permanecerá aquí hasta el lunes.

Le saludamos atenta y afectuosamente.

La Revista Ford

Hemos recibido del representante de la Casa Ford, nuestro particular amigo don Alfonso Victory, la revista que edita dicha casa productora de automóviles, revista correspondiente al mes de agosto.

Los nuevos modelos de automóviles que aparecen en fotografías en la citada revista son de una elegancia y de una línea impecable que corroboran la fama de que viene precedida la marca Ford.

Agradecemos al señor Victory el envío de la publicación precitada.

No lo dude, el medio más rápido para poseer una casa es ingresar en

El Hogar del Porvenir

porque en el sorteo del próximo mes de septiembre puede ya corresponderle

El Consey al público

La Empresa del Cine Consey ha organizado para esta noche a las 9 en punto, una sesión extra de homenaje al público que todos los sábados llena dicho cine.

Se proyectarán tres grandiosas películas: « El monstruo de la Selva », « Por derecho propio », la última y más moderna creación de George O'Brien, y « La Mujer Desnuda », versión moderna sonora y hablada de la popular novela del mismo título.

Visita de Turismo

Según nos comunica a última hora la agencia en esta de la Compañía Trasatlántica se ha desistido de realizar la expedición de turismo a bordo del vapor « Juan Sebastián Elcano ».

Concierto público

Programa que ha de ejecutarse mañana de 21-30 a 23 30 en el paseo de la Libertad la banda « Bartolomé Mir ».

1.º « A Paris » marcha de la película « El negro que tenía el alma blanca ».

D. Montorio.

2.º Rondalla de la zarzuela « La Labradoradora ».

L. Moyenis.

3.º Bulerías de la zarzuela « Socorro en Sierra Morena ».

P. Luna.

4.º Segunda fantasía de la ópera « Don Gil de Alcalá ».

Penella.

5.º Selección de la zarzuela « El Chico loco ».

F. Alonso.

6.º « El mesón del segoviano » paso doble.

P. Marquina.

ESTAMPADOS

HASTA FIN DE MES
PRECIOS REBAJADOS

SUCURSAL TERRES

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería de Baleares número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería de Baleares número 39.

Jefe de Día: Teniente Coronel de Artillería don Arturo Quintana.

Imaginería: Comandante de Artillería don Alberto García.

Visita Hospital: 2.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

Las válvulas son únicas en el mundo, nadie las supera.

TELEFUNKEN

Ponga a su aparato de radio válvulas

TELEFUNKEN

De venta en la casa

Manolo Cardona

Fiesta mayor en Alayor

Hoy, mañana y el lunes, celebra la fiesta mayor la ciudad de Alayor, fiesta a la que suele concurrir mucha gente todos los años.

Es de esperar que en este habrá igual animación y que la fiesta resultará muy lucida.

Aviso al público

Telegramas recibidos y detenidos en esta Oficina por no encontrar a los destinatarios.

De Pozas para Dolores Conesa, San Roque 21.

De Madrid para Cayetano Peca, San Roque 18

Advertencias sobre la colonia escolar

Se recuerda a las familias de los niños que disfrutan de la Colonia Escolar, establecida en la Estación Sanitaria de nuestro puerto, que la visita a la misma es sólo permitida los domingos, advirtiéndose que no se permitirá llevar consigo alimentos para los colonos ni tampoco los que los visitantes puedan comer en el establecimiento.

Además y en bien de la salud de los colonos se ruega se abstengan de visitar la Colonia cuantos individuos hayan padecido el sarampión ó tengan en su casa algún paciente de esta enfermedad.

El Hogar del Porvenir

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción, de Palma de Mallorca, celebrará un sorteo de casas en el mes de septiembre próximo.

Alansamiento de las aceras

Con bastante frecuencia los autos, así los de turismo, como los de carga, invaden las aceras que deben ser exclusivamente para los peatones.

En ocasiones el abuso llega a tal extremo que hay autos que se estacionan por bastante tiempo en tan impertinente forma que colocan dos de las ruedas sobre la acera y las otras dos sobre la calzada.

La guardia municipal debe evitar y en su caso corregir tales abusos e impertinencias.

Tejido fino a 0'90 el metro La Casa de las Medias

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó anoche para Palma, 10 toneladas de carga varia, entre ella 124 cajas con queso curado, 100 canastos con fruta fresca, 47 bultos con alpargatas planta de goma, 15 con pieles al pelo, 20 paquetes con calzado, 6 con tejidos algodón muebles y envases vacíos.

Importación.—El buque correo ha

traído hoy procedente de Barcelona 27 toneladas de carga, entre ella azúcar, maíz, bacalao, muebles, tres caballos para el Estado, salvado, y otras mercancías.

De viaje

En el vapor « Delfin », embarcaron anoche para Palma ciento dos pasajeros, entre ellos el Comandante Militar de Menorca, Excelentísimo señor don Alvaro Fernández Burrell, y su hija, el Administrador de esta Aduana, don Pedro Porcel y familia, el Teniente de carabineros jefe de esta sección don Miguel Vila Ojaría, el brigada don Ricardo López, el industrial don Juan Hernández López, doña Elisa Sorá viuda de Grau, el sastre don Manuel Obrador Casanovas y su sobrina señorita Esperanza, don Francisco Prats, don Juan Claromundi, don Julián Salóm y señora, el catedrático jubilado don José Pons Alzina su hermana y sobrina, el equipo de foot ball « Unión Sportiva » y muchos simpatizantes y doce soldados que van en uso de permiso.

—En el muelle había anoche mucha concurrencia que despidió a los equipiers y demás excursionistas.

—Procedentes de Barcelona, han llegado hoy en la moto nave « Ciudad de Ibiza » 109 pasajeros, entre ellos don Honorato Manera, don José Vives Lull, don Rafael Pons Carreras y el maquinista don Francisco Hernández Portella.

LIGA MARITIMA

Mañana a las 3-30 de la tarde, se empezará la regata de botes a la vela, que tanto interés despierta entre los aficionados.

Desde las cinco de la tarde hasta las nueve de la noche, se celebrará la acostumbrada reunión baile será amenizada por la Orquestina « Family's Band ».

Noticias marítimas

Buques correos

Anoche zarpó para Palma el vapor « Delfin » con el pasaje, valija y carga.

—Esta mañana a las siete ha llegado la moto nave « Ciudad de Ibiza » procedente de Ibiza y Barcelona con el pasaje, valija y carga.

Capitán don Ricardo Samaranch. Saldrá mañana a las nueve para Alcala y Barcelona.

Veleros

Ha salido para Barcelona la balandra « Centauro », de la matrícula de Ibiza, con cargamento de hierro viejo procedente de desguace.

—Se espera llegará a este puerto el moto-velero « Puerto de Palma » procedente de Barcelona.

—Este medio día habrá salido el moto velero « Pons Martí » para Barcelona.

—El moto velero « Flor del Mar » que salió de Palma para Ciudadela y este puerto tuvo que regresar a Palma por causa del viento de Levante.

La moto-nave « Ciudad de Mahón »

Según noticias dicho buque embarrancó de noche en la costa sur de la isla de Fuerteventura y logró por sus propios medios ponerse a flote y dirigirse luego a Las Palmas a donde llegó sin novedad.

BOTES

Vendo:

Una canoa con motor « Dubrie ».
Un bote 26 palmos motor « Ballot ».
Un bote 25 palmos sin motor.

Se dan facilidades de pago.

Informes: RAFAEL ROSELLO. P. República, 6

CASINO DEL CONSEY

SABADO, noche a las 9 en punto. Programa KILOMETRICO y monumental

¡¡TRES COLOSALES PELICULAS!! ¡¡ 22 PARTES « 22 » !!

El gran film de la Selva Africana, de gran argumento

MONSTRUOS DE LA SELVA

La última creación MODERNA del gran GEORGE O'BRIEN.

POR DERECHO PROPIO

y la SOBERBIA producción, versión SONORA Y HABLADA

LA MUJER DESNUDA

Todo Mahón al CONSEY. Programa estupendísimo. El más largo del mundo.
DOMINGO a las 3:30, 6:45 y 9:45. LUNES a las 9:45. Dos grandes películas.
Recuerde: CADETES, CADETES, CADETES, PAX y LOS MISERABLES



Durante los grandes calores

Esta es la época en que más fácilmente puede alterarse la leche y producirse graves trastornos. La leche condensada "LA LECHERA" ofrece las máximas garantías de seguridad para la frágil salud de los niños. Los leches pasteurizadas a más de 60 grados son leches quemadas, que si bien carecen de elementos microbianos, han perdido también sus principios vitales y propiedades alimenticias. En cambio la leche condensada "LA LECHERA" pasteurizada y condensada en el vacío a baja temperatura, conserva integralmente todas las vitaminas y valor nutritivo de la mejor leche fresca.



LECHE CONDENSADA
LA LECHERA

Pida Vd. gratuitamente el librito de recetas y la lista de nuevos y espléndidos regalos a

Sociedad Nestlé (Sección LE14) Vía Layetana, 41 BARCELONA

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

INFORMACION DEL DIA NOTAS CULMINANTES

Calma política

Sobre el próximo manifiesto de las izquierdas

Actividad para la aplicación de la ley de restricciones

Madrid 9 a las 16 45.

Crónica general

Gil Robles visita a Lerroux
Entrevista sin trascendencia política
Fusión de los ministerios de Guerra y de Marina

Durante el tiempo que esta mañana permaneció en su despacho el jefe del Gobierno le visitó el Ministro de la Guerra.

Los señores Lerroux y Gil Robles conferenciaron sobre la aplicación de la ley de restricciones. La visita según manifestó don Alejandro no tuvo trascendencia política y se redujo a un cambio de impresiones.

Trataron los conferenciados respecto a la fusión, aun no decidida definitivamente, de los ministerios de la Guerra y de Marina.

Al dar todas estas noticias a los informadores de la prensa el señor Lerroux les dijo que por la tarde marchará a Montemayor para someterse a una cura de aguas y que el viernes se reunirá el Gobierno en el Palacio Nacional ante S. E. el Presidente de la República.

De Instrucción Pública
El Instituto del Libro Español
Tribunales de exámenes y matrículas

La información dada hoy por el Ministro de Instrucción Pública contiene las noticias que siguen.

Se ha constituido la Junta Directiva del Instituto del Libro Español. El pri-

mer depósito de libros se creará en México.

Ha sido firmado un decreto sobre constitución de tribunales de exámenes. Señáanse normas para que la constitución de dichos tribunales sea automática con el fin de evitar favoritismos.

El día 20 del mes en curso termina el plazo señalado para matricular en las universidades. El Ministro lo advierte para evitar perjuicios, ya que probablemente no habrá prórroga.

Del Ministerio de Justicia
Los ex-consejeros presos
Trato atento y benévolo

Al informar a los señores de la prensa el Ministro de Justicia dijo que no es cierto que a los ex-consejeros de la Generalidad que sufren prisión se les haga objeto de un trato desigual. Dentro de la observancia del reglamento se procura hacer llevadera la prisión a los exgobernantes de Cataluña. Si acaso hubo en esto alguna excepción será seguramente en favor de aquellos presos.

Recientemente el Inspector General de Prisiones visitó las de Puerto de Santa María, Cartagena, Alicante y Valencia. No se le hizo reclamación alguna.

Nomenclator de calles

Diez mil pesetas pro cultura

Madrid.—En su última sesión el Ayuntamiento de esta capital acordó dar el nombre de Loreto Chico a la que hoy se denomina Travesía de la Ballesta.

Acordó también el Ayuntamiento de

Madrid conceder una subvención de diez mil pesetas para la reconstrucción de la biblioteca de Oviedo.

Madrid 9 a las 23-30.

Calma política
Actividad en materia económica
Notas oficiales

Hoy ha sido un día de calma en la política y de carencia por lo tanto de noticias en tal sentido.

Sigue no obstante la actividad en lo que afecta a la aplicación de la ley de restricciones. Se ha comenzado a estudiar con fines restrictivos el presupuesto de cada departamento ministerial.

En el seno de la ponencia encargada de la aplicación de la ley de restricciones se llegó a un acuerdo para que no se suprima el Ministerio de Marina; aun cuando éste y el de la Guerra sufran modificaciones conservarán su actual estructuración.

El general Sánchez Ocaña, Comandante Militar de Barcelona conferenció muy detenidamente con el Ministro de la Gobernación y marchó seguidamente a dicha capital de Cataluña.

El señor Lerroux no asistió esta tarde a su despacho porque como había anunciado marchó a los baños de Montemayor.

Mañana tomará la vuelta de Salamanca el Ministro de Justicia. Desde aquella ciudad se trasladará el miércoles a San Sebastián con el fin de asistir al Consejo de Ministros que ha de celebrarse en la capital de Guipúzcoa. También irá a Burgos el señor Casanueva.

El Subsecretario de Guerra revistará las fuerzas de la guarnición en el campo de Samoral.

Calma también en la izquierda
A vueltas con el anunciado manifiesto
Algunas alteraciones,
nada de censura roja
Después de la proclama,
la propaganda

También los partidos denominados de izquierda se muestran hoy calmados.

El manifiesto que preparan no se hará público hasta más adelante de lo que en principio se dijo. Todavía no se ha fir-

mado. Para prepararlo se ha trasladado a la ciudad de Alcira el señor Martínez Barrio, jefe del partido de Unión Republicana.

El documento susodicho sufrirá algunas alteraciones y ya está firmemente decidido no someterlo a la censura de los socialistas porque se considera que esta humilde sumisión al lápiz rojo del socialismo sería tanto como someterse a una turela, cosa que no se admite en principio.

Una vez lanzado el manifiesto, las izquierdas emprenderán una campaña de propaganda activísima.

Mártires del trabajo

Un aprendiz muere electrocutado

Madrid.—En un laboratorio de la calle de Vambergiten el aprendiz Alfonso García de 18 años de edad se dedicaba a sus quehaceres cuando tuvo la desgracia de tocar involuntariamente un cable de alta tensión.

No fué posible evitar la horrible desgracia y el infeliz García murió electrocutado.

Justicia que arde

Se queman sumarios y piezas de convicción
El fuego parece favorecer a los saboteadores

Madrid.—Anoche se declaró un incendio en el palacio que ocupan los juzgados.

El fuego destruyó parte de un armario de la secretaría del juzgado número 15 donde se guardaban sumarios y piezas de convicción. Por las llamas fué destruido en parte el sumario que se sigue a la banda de saboteadores de trenes últimamente descubierta.

Se cree que el incendio fué originado al derramarse el líquido inflamable contenido en algunas de las botellas que se guardaban como piezas de convicción.

Los intelectuales contra una sentencia
Una protesta con firmas prestigiosas

Un grupo de intelectuales ha elevado al gobierno un escrito de protesta contra la sentencia, fallo del proceso instruido con motivo de la muerte del periodista señor Sirval.

Dice el escrito que la premura del tiempo impide emitir juicios. Se ofrece solicitar la revisión del proceso.

Firman la protesta nombres tan conocidos como los de los señores Unamuno «Azorin», Besteiro, hermanos Machado, Ramón Jiménez, Montesinos, Bergamín, Corpus Barga y otros.

Disturbios en Francia

La salud del aviador Pombo

Tolón.—En los disturbios que hubo anoche resultaron dos muertos y varios heridos graves. También fueron heridos dos inspectores de policía, siete soldados y diez guardias.

San José (Gostarica).—El aviador español señor Pombo mejora. Los médicos aseguran su total curación en un plazo breve. El ataque se le inició durante el vuelo. Le visitó el Nuncio del Papa y le echó una bendición.

Tolón.—Los huelguistas se han reintegrado al trabajo y ha desaparecido la agitación. También los huelguistas de El Havre han vuelto al trabajo.

Noticiero nacional

Informaciones, sucesos, menudencias

Madrid.—Ha fallecido el actor don Eduardo Sopena.

Han sido detenidos los hermanos Vicente y Jorge Vallejo autores de varios robos. Jorge se arrojó por una ventana con intención de huir y se hirió gravemente.

El conductor de auto Luis Prado dió tres puñaladas e hirió de gravedad al en cargado del garaje Francisco Rico quien le había pedido hoy.

Barcelona.—En una fábrica de alcohol murió electrocutado el obrero Manuel Telor.

Dr. JAIME COMAS

MEDICO OCULISTA

En Mahón del 10 al 17. Calle Deyá, 24

Horas de consulta: De 9 a 12 de la mañana y horas convenientes

Bilbao.—La tercera etapa de la vuelta ciclista al país vasco, Pamplona Bayona, la ganó el corredor italiano Bartali en 7 horas, 26 minutos y 26 segundos. Le siguieron Ducazcan, Marqués, Luciano Montero y en pelotón otros 29 corredores. La clasificación general no ha cambiado.

Parece que no hay clasificación de montaña por causa de irregularidades en la subida de Osquiches.

Vigo.—Del consulado de Portugal se llevaron los ladrones quinientas pesetas, documentos y sellos.

El Ferrol.—En un almacén de su propiedad apareció muerto víctima de un ataque cardíaco el armador de buques don Ceferino Fernández Castilla.

Logroño.—Las tormentas han causado terribles daños en varios pueblos de la provincia.

Bilbao.—El tribunal de urgencia ha condenado a 26 años de presidio a Crescencio Esla, un tradicionalista que asesinó a otro al regresar de una romería.

Madrid.—Miss Europa sigue tan satisfecha. Estuvo en el Ayuntamiento y el alcalde la saludó.

LIBROS

UN MES EN EL MAR

Por RUBY M. AYRES

Con el precedente título se publican dos interesantes obras de la autora de «El Grandullón»

«Un mes en el mar» es una deliciosa fiesta deportiva desarrollándose en un crucero a través del Mediterráneo, una fiesta de la juventud del gran mundo londinense, donde entre valeses y «jazz» cándidos flirteos, se deslizan diálogos de amor... y los sollozos de un corazón de mujer tempranamente dolorido. Muchacha superviviente de un sino adverso, cuyo padre, aristócrata pobre, es acusado de obtener dinero por medios ilícitos mientras la madre tiembla ante el fantasma de la miseria y fia su salvación en el matrimonio desigual de la hija con un millonario...

«George que creía en Alá» es un idilio novelesco urdido con el gracejo, la finura y la elegancia peculiares en la ilustre narradora, cuyo tema es el amor, por supuesto, pero un amor en el que no entra el flechazo romántico, un amor positivo, ceñido a la realidad moderna, desenvolviéndose animadamente, en glaucosas alternativas de humorismo y toques pasionales, hacia un fin que es un vehemente acertijo para el lector, entre un despreocupado lord venido a menos súbitamente, y dos almas femeninas por el que suspiraban en tiempos de su opulencia, las que luchan aún dura y «amistosamente» ante la inseguridad del hundimiento definitivo del presunto arruinado.

Publicada en la colección «La Novela Rosa». Un volumen en rústica 150 pesetas. Editorial Juventud, S. A.—Provenza, 101. Barcelona.

Frio por calor

Una revolución en la industria del frío. Producción automática de FRIO mediante una pequeña cantidad de CALOR. Exposición y venta de aparatos en las Oficinas de la Sociedad General de Alumbrado

PLAZA DE PABLO IGLESIAS, 19.

GUSI

DE 22 PALMOS PARA VENDER.
Informes en esta imprenta.

Se necesita

Criado joven que entienda algo de auto
Informes: San Sebastián número 1.

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
 LA MAXIMA PERFECCION EN RADIO
Castilla Super 45
 Todas las ondas Se oye el mundo entero
 Instrumento musical de alta calidad
7 VALVULAS PESETAS 950
VEALO Y OIGALO
 MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
 LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
 EN LA CALLE DE HANNOVER, 26
 MAHON

La mejor hoja de afeitar
IBERIA
 Es la que se impone a todas
 Fabricación española

TIP MAHONESA
 FERMIN GALAN, 21
 SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

LA EQUITATIVA
 Seguros de Vida : Accidentes : Incendios
FUNDACION ROSILLO
 ¿Desea Vd. un buen seguro? Consulte sin pérdida de tiempo a su Agente en Menorca
L. Catchot Sintés. — Ramirez, 17. - Mahón

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
 de 8 de agosto de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1920	100 10
» B 1920	100 10
Interior 4 p. 100 A	78 90
» B	78 90
Amortizable 5 p. 100 A 1917	99 85
» B 1917	99 85
» A 1927 libre	99 75
» B 1927 libre	99 75
Exterior 4 p. 100 A	98 00
» B	98 00
Obligaciones Norte Prioridad.	57 75
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	50 75
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	94 75
Id. id. id. 5 p. 100	101 85
Id. id. id. 6 p. 100	108 50
Franco cheque París 0'00 a	48 35
Liras » Roma 00 00 a	60 20
Dollars » New York 00 00 a	7 31
Libras » Londres 00 00 a	36 30
Reichmarks Berlín 0'00 a	2 965

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Duros por título	
Valor nominal	Dinero
Obli. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925 6 p. 100 E. 1927	100
» libre	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925 6 p. 100 E. 1927	101
» libre	100
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	105
» libre	101
» Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	101
» Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre.	101
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre.	101
» Acciones «Sdad. General de Alumbrados»	103
» Obl. «Sdad. General de Alumbrados» 6 p. 100.	101
» Acciones Banco de Menorca	5
» Banco de Ferreiras	10
» Crédito Mercantil de Menorca	50
	76

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	244 00
Onzas y sus fracciones	244 00
Isabelinas	245 00

Crédito Mercantil de Menorca
 Descontamos el cupón vencimiento 15 de agosto de 1935, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por ciento con impuestos.
 También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido

Banco de Menorca
 Descontamos los cupones vencimiento julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.
 También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Noticias de todas partes

COMO VIENE LA MUERTE
 Son interesantes los siguientes datos de accidentes ocurridos en la vía pública de la gran ciudad de Nueva York, durante los primeros cinco meses del año en curso.
 Muertos 152
 Heridos 16.280
 en 13,882 accidentes debidos principalmente por no parar la debida atención a las señales de los semáforos de la vía pública los conductores de vehículos.

UN OBRERO MUERE ELECTROCUTADO
 Valencia. — En un tejado de una casa de la calle del pintor Gisbert, una brigada de obreros de la Electra reparaba una avería en un cable de alta tensión. Uno de los operarios, llamado Gil Iglesias Gil, al tocar el cable recibió tan fuerte descarga, que en la Casa de Socorro de Ruzafa, adonde fué conducido por sus compañeros, los médicos vieron que ya era cadáver.

GRAVE ACCIDENTE DE TRABAJO EN UNA DESTILERIA DE IRATI
 Pamplona. — El Juzgado de Aoiz está instruyendo sumario con motivo de un accidente ocurrido ayer en la fábrica de destilería El Irati, donde, a consecuencia de la explosión de una retorta, resultó muerto el obrero Francisco Imizcoz, de treinta y tres años, que con ella manipulaba, y heridos de alguna importancia otros dos operarios.

APARECE EN UNA ERA EL CADAVER DE UN JOVEN QUE HACE DIAS CUESTIONO CON SU PADRE
 Pamplona. — En Fitero se ha registrado un extraño suceso, que hasta ahora permanece en el misterio. Dias pasados Fermín Sánchez, de veintidós años, cuestionó con su padre, Jorge, en una era. Después del altercado, el joven desapareció; pero a los pocos dias ha sido encontrado su cadáver en cercado de la casa. El joven había muerto de un tiro y su cadáver presentaba síntomas de descomposición. El Juzgado instruye diligencias.

LA U. R. S. S. CONCENTRA EN TCHITA Y EN IRKUSTSK UN EJERCITO DE CIENTO SESENTA MIL HOMBRES PREPARADOS PARA AVANZAR EN CUALQUIER MOMENTO SOBRE LA FRONTERA MONGOLA
 Dairen, 3.—Se asegura que, como medida de precaución, el Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas ha concentrado un ejército fuerte de 160.000 hombres en Tchita y en Irkustsk.

Estos soldados están preparados para avanzar sobre la frontera mongola tan pronto como reciban las ordenes oportunas.
 La medida de concentración de estas fuerzas ha sido tomada a consecuencia del litigio de fronteras existente en la

actualidad entre Mongolia exterior y el Manchukuo, y a propósito del cual la U. R. S. S. aceptó el establecimiento de una Comisión conjunta tripartida en el mes próximo pasado.
 Entretanto, el Gobierno del Manchukuo, no satisfecho con el contenido de la segunda contestación del Gobierno de Mongolia, ha dirigido una tercera nota, en la que dice que las negociaciones Manchuli quedarán interrumpidas en el caso de que la nueva contestación no sea satisfactoria.

CUATROCIENTOS PRESOS INTENTAN FUGARSE INCENDIANDO LA CARCEL

Bucarest, 5.—Cuatrocientos presos de la cárcel de Margineu, en Ploesti, intentaron escaparse prendiendo fuego al edificio.
 Inmediatamente fueron enviadas tropas provistas de ametralladoras, que rodearon la cárcel e hicieron fracasar la tentativa de evasión.

PERECE ARRASTRADA POR LA CORRIENTE AL QUEDARSE DORMIDA A LA ORILLA DEL RIO

Huesca, 3.—En el río Cinca, en el término municipal de Ballobar, frente al kilómetro 34 de la carretera de Sariñena a Mezquinenza, ha sido encontrado el cadáver de Isabel Serrate Junque, de sesenta y cuatro años. Se cree que, al quedarse dormida, la arrastró la crecida del río, pereciendo ahogada.

DISPUTAN Y UNO DE LOS CONTENDIENTES DISPARA SOBRE EL OTRO, DEJANDOLE MORIBUNDO

Alicante 3.—La noche última, en la calle de Alvarez, cuestionaron por antiguos resentimientos José Gallardo, «el Toreti», vendedor de patatas, y Gabriel Alonso trapero. Este hizo cinco disparos sobre su rival, atravesándole uno de los proyectiles el pecho y dejándolo moribundo. El agresor fué curado de heridas leves y Gallardo pasó al hospital.

EN CADREITA ES DETENIDA UNA MUJER QUE PROVOCO LA MUERTE DE OTRA

Pamplona, 3.—En el pueblo de Cadreita ha sido detenida una mujer, autora de la muerte de otra de Aldeanueva por manipulaciones ilegales y punibles. Con ella, que se llama Paulina Medrano, ha sido detenido Luis Moya, y en su domicilio se ha encontrado una sonda, aparatos de inyectar y otros instrumentos, que acusan la intervención de los detenidos en el delito que se les imputa.

EN EL ESTADO DE SINALOA UN TORNADO DESTRUYE DOS CIUDADES

Paris 5.—La edición parisina del «New York Herald», publica un despacho de Masatlan (Méjico), anunciando que las ciudades de Hollywood y Alvarado, pertenecientes ambas al Estado de Sinaloa han sido aniquiladas por un tornado.
 Hasta ahora se sabe que hay unos 200 muertos.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
 de 8 de agosto de 1935

Franco cheque	48 35
Libras id.	36 30
Dollars id.	7 32
Liras id.	60 00
Interior serie A	78 85
Id. id. B	78 90
Exterior serie A	98 10
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	100 50
Id id B id id	100 60
Id id A 1928	100 00
Id id B id	103 30
Id id A 1931 (1920)	100 00
Id id B id	100 00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	107 50
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	99 75
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	103 00
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	57 50

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1 90
 LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS MODERNAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

o es una marca mas"
METAL
 es garantía de calidad
HIJOS DE J. SINTES

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

Para encargos: **FERMIN GALAN, 21**